

Contrat d'études pour un étudiant dans le cadre d'un programme d'échange

01.09.2010

CONTRAT D'ETUDES/LEARNING AGREEMENT

■ Identité/Identity

Nom de l'étudiant/ Name of the student :

Prénom de l'étudiant/First name :

SEXE : F M

Domaine d'études/field of study :

NOM de l'établissement d'envoi/ Name of the sending institution :

■ Etablissement d'accueil/receiving institution

NOM de l'établissement/ Name of the receiving institution :

Pays/Country :

Période d'études / Study period : semestre 1/semester 1: semestre 2/semester 2:

■ Détails du programme d'études à l'étranger/du contrat d'études envisagé /Details of the proposed study programme abroad/learning agreement

AVANT le départ de l'étudiant/
BEFORE mobility of the student

Code du cours (le cas échéant) / Course unit code (if any) and page no. of the course catalogue	Titre du cours prévu dans l'établissement d'accueil (comme indiqué dans le catalogue de cours) / <i>Course unit title in the receiving institution</i> (as indicated in the course catalogue)	Nombre de crédits ECTS /Number of ECTS credits
TOTAL CREDITS ECTS (min. 30/semestre/ min. 30/semester)		

Le système d'équivalence des notes obtenues dans l'établissement d'accueil doit être juste, équitable et transparent.
Fair translation of grades must be ensured and the student has been informed about the methodology
Si nécessaire, utilisez une feuille séparée/if necessary, continue the list on a separate sheet

Signature de l'étudiant(e)/ Student's signature :

Date : ____/____/ 200

ETABLISSEMENT D'ENVOI/SENDING INSTITUTION : « Nous confirmons que ce programme d'études /contrat d'études est approuvé / We confirm that the proposed programme of study/learning agreement is approved »

Nom, et signature du coordinateur de département/faculté
Departmental coordinator's signature

Nom et signature du coordinateur d'établissement
Institutional coordinator's signature

Date : ____/____/ 200

Date : ____/____/ 200

ETABLISSEMENT D'ACCUEIL/RECEIVING INSTITUTION : « Nous confirmons que ce programme d'études /contrat d'études est approuvé / We confirm that this proposed programme of study/learning agreement is approved »

Nom et signature du coordinateur de département/faculté
Departmental coordinator's signature

Nom et signature du coordinateur d'établissement
Institutional coordinator's signature

Date : ____/____/ 200

Date : ____/____/ 200

MODIFICATIONS DU PROGRAMME D'ÉTUDES/CONTRAT D'ÉTUDES PROPOSÉ / CHANGES TO ORIGINAL PROPOSED STUDY PROGRAM/LEARNING AGREEMENT

(à compléter uniquement le cas échéant/ *to be filled in only if appropriate*)

■ Identité/Identity	
Nom de l'étudiant/Student's name :	Prénom/First name :
SEXE : <input type="checkbox"/> F <input type="checkbox"/> M	Domaine d'études/Field of study :
Etablissement d'envoi / Sending Institution :	
Pays/Country :	

■ Etablissement d'accueil/Receiving institution	Etablissement
d'accueil/Receiving Institution	
Pays/Country :	

Code du cours (le cas échéant) / course unit code (if any)	Titre du cours prévu dans l'établissement d'accueil (comme indiqué dans le catalogue de cours) / Course unit title in the receiving institution (as indicated in the course catalogue)	Nombre de crédits ECTS /Number of ECTS credits
Cours inchangés / Unchanged courses		
Nouveaux cours / New courses		
TOTAL CREDITS ECTS (min. 30/semestre/ min. 30/semester)		

Si nécessaire, utilisez une feuille séparée/ *if necessary, continue the list on a separate sheet*

Signature de l'étudiant(e)/Student's signature :	Date : ____/____/ 200
--	-----------------------

ETABLISSEMENT D'ORIGINE/SENDING INSTITUTION : « Nous confirmons que les modifications du programme d'études /contrat d'études proposées ci-dessus sont approuvés / <i>We confirm that the above-listed changes to the initially agreed programme of study/learning agreement are approved</i> »	
Nom, et signature du coordinateur de département/faculté <i>Departmental coordinator's signature</i>	Nom et signature du coordinateur d'établissement <i>Institutional coordinator's signature</i>
Date : ____/____/ 200	Date : ____/____/ 200

ETABLISSEMENT D'ACCUEIL/RECEIVING INSTITUTION : « Nous confirmons que les modifications du programme d'études /contrat d'études proposées ci-dessus sont approuvés / <i>We confirm that the above-listed changes to the initially agreed programme of study/learning agreement are approved</i> »	
Nom et signature du coordinateur de département/faculté <i>Departmental coordinator's signature</i>	Nom et signature du coordinateur d'établissement <i>Institutional coordinator's signature</i>
Date : ____/____/ 200	Date : ____/____/ 200